

Malov, S. E., *Materialy po uygurskim nareçiyam Sin-Dzyana* =  
*Sin-Dizyan Uygur şivelerine ait malzeme* (Oldenburg Külliyyatı s. 307-322).

Makale, sırf linguistik araştırmalar için 1909-1911 ve 1913-1915 yıllarında müellifçe Çin'de toplanılan Sin Dzyan uyğur şivele-ine ait folklor malzemesini ihtiva etmektedir. Uygur Kavim adı tahtında burada kastedilen türkler eskidenberi Türk Etnolojisinde Kaşgarlık ve Tarançı adları ile kaydedilen iki Türk kavmidir. 1921 Taşkent kurultayının aldığı karar mucibince bu iki kavim kendisine "Sin-Dziyan Uygur,, adını vermiştir. Bu karar üzerinedir ki, Malov da makalesinde bu etnik adı tercih eylemiştir.

Makale, başlıca mahallî Uygur ağzını fonetik bakımından tahlil etmektedir; İlk bahiste müşterek Uygur şivesi fonetik hususiyetlerini tayin ettikten sonra müellif: Turfan, Hami, Kuçar, Aksuy, Hotan, Lobnor gibi mahallî şivelere ait bazı metinler derlemiştir. Bunlar atasözlerinden Şaman dualarından, şakılardan, hikâyelerden ve masallardan ibarettir. Her metin şiveye göre transkribe edilmiştir. Bu itibarla, makale umumi mahiyette de olsa, bu şiveler hakkında lisanî malûmat edinmeye yarar bir şekilde terkiib edilmiştir. Fakat müellifin de kaydettiği veçhile, makale her şeyden evvel, bir folklor malzemesi yığınınından ibarettir.

A. Caferoğlu